

## PADOMES REGULA (EK) Nr. 52/2006

(2005. gada 22. decembris),

ar ko 2006. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītos nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Baltijas jūrā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2371/2002 (2002. gada 20. decembris) par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 20. pantu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 847/96 (1996. gada 6. maijs), kas ievieš papildu nosacījumus ikgadējai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) un kvotu pārvaldei <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 2. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 2371/2002 4. pants pieprasa, lai Padomei pieņemtu pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu pieeju ūdeņiem un ilgtspējīgu zvejas darbību norisi, ņemot vērā pieejamos zinātniskos ieteikumus un jo īpaši ziņojumu, kuru sagatavojuši Zivsaimniecības zinātniskā, tehnikas un ekonomikas komiteja.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. pantu Padomei ir jānosaka zvejas iespēju ierobežojumi zvejniecībai vai zvejniecību grupai un jāpiešķir šīs iespējas dalībvalstīm.
- (3) Lai nodrošinātu efektīvu zvejas iespēju pārvaldību, būtu jāizveido īpaši nosacījumi, saskaņā ar kuriem notiek zvejas darbības.
- (4) Ir jāizveido principi un noteiktas procedūras zvejniecības pārvaldībai Kopienas līmenī, lai dalībvalstis var nodrošināt savu kuģu pārvaldību.
- (5) Regulas (EK) Nr. 2371/2002 3. pantā ir noteiktas definīcijas, kam ir nozīme, piešķirot zvejas iespējas.

(6) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 2. pantu ir jānosaka krājumi, uz kuriem attiecas dažādi regulā minētie pasākumi.

(7) Zvejas iespēju īstenošanai būtu jānotiek saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem šajā jautājumā un jo īpaši saskaņā ar Komisijas Regulu (EEK) Nr. 1381/87 (1987. gada 20. maijs), kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz zvejas kuģu marķēšanu un dokumentāciju <sup>(3)</sup>, Komisijas Regulu (EEK) Nr. 2807/83 (1983. gada 22. septembris), kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā reģistrēt informāciju par dalībvalstu veikto zivju nozveju <sup>(4)</sup>, Padomes Regulu (EEK) Nr. 2847/93 (1993. gada 12. oktobris), ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai <sup>(5)</sup>, Komisijas Regulu (EK) Nr. 2244/2003 (2003. gada 18. decembris), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz kuģu satelītnovērošanas sistēmām <sup>(6)</sup>, Padomes Regulu (EEK) Nr. 2930/86 (1986. gada 22. septembris), kas nosaka zvejas kuģu īpašības <sup>(7)</sup>, Padomes Regulu (EEK) Nr. 3880/91 (1991. gada 17. decembris) par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā <sup>(8)</sup>, un Padomes Regulu (EK) Nr. 2187/2005 (2005. gada 21. decembris), ar ko nosaka tehniskus pasākumus zvejas resursu saglabāšanai Baltijas jūrā, Beltos un Zunda šaurumā <sup>(9)</sup>.

(8) Lai veicinātu zivju krājumu saglabāšanu, 2006. gadā būtu jāievieš noteikti papildu pasākumi zvejas kontrolei un tehniskiem nosacījumiem.

(9) Lai nodrošinātu Kopienas zvejnieku eksistences līdzekļus un lai novērstu resursu apdraudējumu un iespējamās grūtības, kas varētu rasties saistībā ar Regulas (EK) Nr. 27/2005 darbības izbeigšanos, ir svarīgi atvērt šīs zvejniecības 2006. gada 1. janvārī. Ņemot vērā šā jautājuma steidzamību, ir obligāti jāpiešķir izņēmums līdz sešu nedēļu laikposmam, kas minēts I daļas 3. punktā Protokolā par valstu parlamentu nozīmi Eiropas Savienībā, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienų līgumiem,

<sup>(3)</sup> OV L 132, 21.5.1987., 9. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 276, 10.10.1983., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1804/2005 (OV L 290, 4.11.2005., 10. lpp.).

<sup>(5)</sup> OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 768/2005 (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

<sup>(6)</sup> OV L 333, 20.12.2003., 17. lpp.

<sup>(7)</sup> OV L 274, 25.9.1986., 1. lpp. Regula grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3259/94 (OV L 339, 29.12.1994., 11. lpp.).

<sup>(8)</sup> OV L 365, 31.12.1991., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 448/2005 (OV L 74, 19.3.2005., 5. lpp.).

<sup>(9)</sup> OV L 349, 31.12.2005., 1. lpp.

<sup>(1)</sup> OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## I NODAĻA

### DARBĪBAS JOMA UN DEFINĪCIJAS

#### 1.pants

#### Priekšmets

Šī regula nosaka zvejas iespējas 2006. gadam konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām Baltijas jūrā un saistītus nosacījumus, saskaņā ar kuriem šīs zvejas iespējas izmantojamas.

#### 2.pants

#### Darbības joma

1. Šī regula attiecas uz Kopienas zvejas kuģiem (Kopienas kuģiem) un zvejas kuģiem, kas kuģo ar trešās valsts karogu, ir reģistrēti trešā valstī un kas darbojas Baltijas jūrā.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, šī regula neattiecas uz zvejas darbībām, kas tiek veiktas tikai zinātnisko pētījumu mērķiem, kurus veic saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts atļauju un tās

vadībā un par kuriem Komisija un dalībvalstis, kuru ūdeņos šie pētījumi tiek veikti, ir bijušas iepriekš informētas.

#### 3.pants

#### Definīcijas

Papildus definīcijām, kas noteiktas Regulas (EK) Nr. 2371/2002 3. pantā, šajā regulā ir izmantotas šādas definīcijas:

- a) Starptautiskās jūras pētniecības padomes (ICES) zonas ir noteiktas Regulā (EEK) Nr. 3880/91;
- b) "Baltijas jūra" ir ICES rajoni IIIb, IIIc un IIId;
- c) "kopējā pieļaujamā nozveja (KPN)" ir daudzums, ko katrā gadā var paņemt no katra krājuma;
- d) "kvota" ir KPN daļa, kas piešķirta Kopienai, dalībvalstij vai trešai valstij.

## II NODAĻA

### ZVEJAS IESPĒJAS UN AR TĀM SAISTĪTI NOSACĪJUMI

#### 4.pants

#### Nozvejas ierobežojumi un sadalījums

Nozvejas ierobežojumi, šādu ierobežojumu sadalījums starp dalībvalstīm un papildu nosacījumi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 2. pantu ir izklāstīti šīs regulas I pielikumā.

#### 5.pants

#### Īpaši noteikumi par sadali

1. Nozvejas ierobežojumu sadalījums starp dalībvalstīm, kā paredzēts I pielikumā, neskar:

- a) izmaiņas, kas izdarītas atbilstīgi Regulas (EEK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktam;

- b) otrreizēju piešķiršanu, kas veikta atbilstīgi Regulas (EEK) Nr. 2847/93 21. panta 4. punktam, 23. panta 1. punktam un 32. panta 2. punktam;

- c) papildu izkraušanu, kas atļauta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu;

- d) daudzumus, kas ieturēti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 847/93 4. pantu;

- e) atvilkumus, kas izdarīti atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 847/96 5. pantam.

2. Lai ieturētu kvotas, ko jāpārceļ uz 2007. gadu, Regulas (EK) Nr. 847/96 4. panta 2. punktu, atkāpjoties no šīs minētās regulas, var piemērot visiem krājumiem, uz kuriem attiecas analītiskās KPN.

## 6.pants

**Nozvejas un piezvejas nosacījumi**

1. Zivis no krājumiem, kuriem ir noteikti nozvejas ierobežojumi, nedrīkst paturēt uz klāja vai izkraut, ja vien:
  - a) nozveju nav izdarījuši dalībvalstu kuģi, kuriem ir kvota, un minētā kvota nav izmantota;
  - b) nozveja neveido daļu no Kopienas kvotas, un šī kvota nav izmantota; vai
  - c) attiecībā uz visām sugu zivīm, kas nav reņģes vai brētliņas, kur tās ir sajauktas ar citām sugām, nozveja nav izdarīta ar traļiem, velkamajiem vadiem vai līdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir mazāks par 32 mm, un nozvejojotās zivis nav šķirotas ne uz klāja, ne izkraujot.

2. Visu izkrāvumu uzskaita attiecībā pret kvotu, izņemot nozvejas, kas veiktas saskaņā ar 1. punkta c) apakšpunktu.
3. Kad dalībvalstij piešķirtā siļķu kvota ir izmantota, kuģiem, kas kuģo ar konkrētās dalībvalsts karogu un ir reģistrēti Kopienā un zvejo zvejniecībās, uz kurām attiecas konkrētā kvota, ir aizliegts izkraut nozvejas, kuras ir nešķirotas un kurās ir reņģes.

## 7.pants

**Zvejas piepūles ierobežojumi**

Zvejas piepūles ierobežojumi ir noteikti II pielikumā.

## 8.pants

**Pārejas posma tehniskie un kontroles pasākumi**

Pārejas posma tehniskie un kontroles pasākumi ir izklāstīti III pielikumā.

## III NODAĻA

**NOBEIGUMA NOTEIKUMI**

## 9.pants

**Datu nosūtīšana**

Kad dalībvalstis saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2847/93 15. panta 1. punktu sūta Komisijai datus par nozvejoto krājumu daudzumu izkraušanu, tās izmanto krājumu kodus, kas norādīti šīs regulas I pielikumā.

## 10.pants

**Spēkā stāšanās**

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2006. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 22. decembris

Padomes vārdā  
priekšsēdētājs  
B. BRADSHAW

## I PIELIKUMS

Izkrauto nozveju ierobežojumi un ar tiem saistītie nosacījumi ikgadējai to nozvejas ierobežojumu pārvaldīšanai, kas piemērojami Kopienas kuģiem rajonos, kur pastāv nozvejas ierobežojumi pēc sugām un rajoniem

Turpmāk sniegtajās tabulās noteikta kopējā pieļaujamā nozveja un kvotas (dzīvsvara tonnās, ja vien nav norādīts citādi) pēc krājumiem, dalībvalstīm piešķirtā daļa un ar to saistītie nosacījumi ikgadējai kvotu pārvaldīšanai.

<b>Sugas:</b> Siļķe <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Apakšrajoni 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Somija	75 099	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analītiskās KPN.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.         </div>
Zviedrija	16 501	
EK	91 600	
KPN	91 600	
<b>Sugas:</b> Siļķe <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Apakšrajoni 22-24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Dānija	6 658	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analītiskās KPN.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu.            Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.         </div>
Vācija	26 207	
Somija	3	
Polija	6 181	
Zviedrija	8 451	
EK	47 500	
KPN	47 500	

<b>Sugas:</b> Siļķe <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Apakšrajoni 25-27, 28.2, 29 un 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Dānija	2 548	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analītiskās KPN. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.</p> </div>
Vācija	676	
Igaunija	13 015	
Somija	25 404	
Latvija	3 212	
Lietuva	3 382	
Polija	28 861	
Zviedrija	38 744	
EK	115 842	
KPN	128 000	
<b>Sugas:</b> Siļķe <i>Clupea harengus</i>		<b>Zona:</b> Apakšrajons 28.1 HER/03D.RG
Igaunija	18 472	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analītiskās KPN. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.</p> </div>
Latvija	21 528	
EK	40 000	
KPN	40 000	

<b>Sugas:</b> Menca <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b> Apakšrajoni 25-32 (EK-waters) COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/ 3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Dānija	10 415
Vācija	4 143
Igaunija	1 015
Somija	797
Latvija	3 873
Lietuva	2 551
Polija	11 993
Zviedrija	10 552
EK	45 339
KPN	49 220
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analītiskās KPN. Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepie- mēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepie- mēro. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.</p> </div>	
<b>Sugas:</b> Menca <i>Gadus morhua</i>	<b>Zona:</b> Apakšrajoni 22 –24 (EK ūdeņi) COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Dānija	12 395
Vācija	6 061
Igaunija	275
Somija	244
Latvija	1 026
Lietuva	665
Polija	3 317
Zviedrija	4 417
EK	28 400
KPN	28 400
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analītiskās KPN. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu. Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.</p> </div>	

<b>Sugas:</b> Jūras zeltplekste <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zona:</b> IIIbcd (EK ūdeņi) PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/ 3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/ 3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32
Dānija	2 698
Vācija	300
Zviedrija	203
Polija	565
EK	3 766
KPN	Neattiecas

Analītiskās KPN.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta  
2. punktu.

<b>Sugas:</b> Atlantijas lasis <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b> IIIbcd (EK ūdeņi) izņemot apakšrajonu 32 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Dānija	93 512 <sup>(1)</sup>
Vācija	10 404 <sup>(1)</sup>
Igaunija	9 504 <sup>(1)</sup>
Somija	116 603 <sup>(1)</sup>
Latvija	59 478 <sup>(1)</sup>
Lietuva	6 992 <sup>(1)</sup>
Polija	28 368 <sup>(1)</sup>
Zviedrija	126 399 <sup>(1)</sup>
EK	451 260 <sup>(1)</sup>
KPN	460 000 <sup>(1)</sup>

Analītiskās KPN.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepie-  
mēro.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepie-  
mēro.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta  
2. punktu.

<sup>(1)</sup> Izteikts ar zivju skaitu.

<b>Sugas:</b> Atlantijas lasis <i>Salmo salar</i>	<b>Zona:</b> Apakšrajons 32 SAL/3D32.
--	--

Igaunija	1 581 <sup>(1)</sup>
Somija	13 838 <sup>(1)</sup>
EK	15 419 <sup>(1)</sup>
KPN	17 000 <sup>(1)</sup>

Analītiskās KPN.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.

<sup>(1)</sup> Expressed by number of individual fish.

<b>Sugas:</b> Brētliņas <i>Brētliņastus sprattus</i>	<b>Zona:</b> IIIbcd (EK ūdeņi) SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
---	---

Dānija	41 512
Vācija	26 299
Igaunija	48 204
Somija	21 730
Latvija	58 219
Lietuva	21 060
Polija	123 552
Zviedrija	80 250
EK	420 826
KPN	468 000

Analītiskās KPN.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.  
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.  
Piemēro Regulas (EK) Nr. 847/96 5. panta 2. punktu.



## II PIELIKUMS

## ZVEJAS PIEPŪLES IEROBEŽOJUMI

1. Zveja ar traļiem, vadiem vai tamlīdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, vai ar nostiprinātiem žaunu tīkliem, iepinējtīkliem vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, vai ar nostiprinātām āķu jedām ir aizliegta:
    - a) no 15. marta līdz 14. maijam apakšrajonos 22-24, un
    - b) no 15. jūnija līdz 14. septembrim apakšrajonos 25-27.
  2. Dalībvalstis nodrošina, lai kuģiem, kas kuģo ar to karogu, zveja ar traļiem, vadiem vai tamlīdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, vai ar nostiprinātiem žaunu tīkliem, iepinējtīkliem vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 90 mm vai lielāks, vai ar nostiprinātām āķu jedām būtu aizliegta:
    - a) 30 kalendāra dienas apakšrajonos 22-24 ārpus laikposma no 15. marta līdz 14. maijam, un
    - b) 27 kalendāra dienas apakšrajonos 25-27 ārpus laikposma no 15. jūnija līdz 14. septembrim.
  3. Pēc Komisijas pieprasījuma dalībvalstis sniedz tās sistēmas aprakstu, ko piemēro, lai nodrošinātu 2. punkta prasību izpildi.
  4. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, Kopienas kuģiem, kuru kopējais garums ir mazāks par 12 metriem, ir atļauts paturēt uz klāja un izkraut līdz 10 % mencu pēc dzīvsvara, zvejojot ar žaunu tīkliem, iepinējtīkliem un/vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 110 mm vai lielāks.
-

## III PIELIKUMS

## PĀREJAS POSMA TEHNISKIE UN KONTROLES PASĀKUMI

## 1. Zvejas ierobežojumi

- 1.1. Laikposmā no 1. maija līdz 31. oktobrim aizliegts veikt jebkādas zvejas darbības apgabalā, ko ierobežo līnijas, kuras secīgi savieno šādus punktus, ko mēra saskaņā ar WGS84 koordinātu sistēmu:

## 1. apgabals:

- 55°45'N, 15°30'E
- 55°45'N, 16°30'E
- 55°00'N, 16°30'E
- 55°00'N, 16°00'E
- 55°15'N, 16°00'E
- 55°15'N, 15°30'E
- 55°45'N, 15°30'E

## 2. apgabals:

- 55°00'N, 19°14'E
- 54°48'N, 19°20'E
- 54°45'N, 19°19'E
- 55°45'N, 18°55'E
- 55°00'N, 19°14'E

## 3. apgabals:

- 56°13'N, 18°27'E
- 56°13'N, 19°31'E
- 55°59'N, 19°13'E
- 56°03'N, 19°06'E
- 56°00'N, 18°51'E
- 55°47'N, 18°57'E
- 55°30'N, 18°34'E
- 56°13'N, 18°27'E

- 1.2. Atkāpjoties no 1.1. punkta, zveja ar žaunu tīkliem, iepinējtīkliem un rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 157 mm vai lielāks, vai ar āķu jedām ir atļauta. Zvejojot ar āķu jedām, uz klāja nepatur mencas.

## 2. **Novērošana, inspekcija un uzraudzība saistībā ar mencu krājumu atjaunošanu Baltijas jūrā**

### 2.1. *Īpašas zvejas atļaujas mencu zvejai Baltijas jūrā*

- 2.1.1. Atkāpjoties no 1. panta 2. punkta Padomes Regulā (EK) Nr. 1627/94 (1994. gada 27. jūnijs), ar ko nosaka vispārīgus noteikumus attiecībā uz īpašām zvejas atļaujām<sup>(1)</sup>, visiem Kopienas zvejas kuģiem, kuru kopgarums ir 8 metri vai lielāks un uz kuriem atrodas, vai kuri izmanto jebkuru zvejas rīku mencu zvejošanai Baltijas jūrā un Zunda šaurumā saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2187/2005, ir nepieciešama īpaša zvejas atļauja mencu zvejai Baltijas jūrā.

- 2.1.2. Dalībvalsts var izsniegt īpašu atļauju 2.1.1 punktā minēto mencu zvejai vienīgi tādiem Kopienas kuģiem, kuriem ir īpaša zvejas atļauja mencu zvejai Baltijas jūrā saskaņā ar 6.2.1. punktu III pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 27/2005 (2004. gada 22. decembris), ar ko 2005. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītos nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un attiecībā uz Kopienas kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi<sup>(2)</sup>. Tomēr dalībvalsts var Kopienas kuģim, kas kuģo ar šīs dalībvalsts karogu un kam nav īpašas zvejas atļaujas 2005. gadam, izsniegt īpašu atļauju mencu zvejai, ja tā nodrošina, ka cita ekvivalenta zvejas jauda, ko mēra kilovatos (kW), nezvejos Baltijas jūrā ar jebkuriem no 2.1.1. punktā minētajiem zvejas rīkiem.

- 2.1.3. Katra dalībvalsts izveido un atjaunina to kuģu sarakstu, kam ir izsniegtas īpašas zvejas atļaujas mencu zvejai Baltijas jūrā, un dara to pieejamu savā oficiālajā interneta vietnē Komisijai un citām dalībvalstīm, kas atrodas pie Baltijas jūras.

- 2.1.4. Kopienas kuģa kapteinis vai tā pārstāvis, kam dalībvalsts ir izsniegusi īpašu zvejas atļauju mencu zvejai Baltijas jūrā, saglabā šīs atļaujas kopiju uz zvejas kuģa.

### 2.2. *Zvejas žurnāli*

Atkāpjoties no 6. panta 4. punkta Padomes Regulā (EEK) Nr. 2847/93 (1993. gada 12. oktobris), ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai,<sup>(3)</sup> Kopienas kuģu, kuru kopgarums ir 8 metri vai vairāk, kapteiņi reģistrē savas darbības zvejas žurnālā saskaņā ar minētās regulas 6. pantu.

### 2.3. *Pielaiides*

Atkāpjoties no 5. panta 2. punkta Regulā (EEK) Nr. 2807/83 (1983. gada 22. septembris), ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā reģistrēt informāciju par dalībvalstu veikto zivju nozveju<sup>(4)</sup>, atļautā pielaiides robeža novērtētajam zivju daudzumam kilogramos, kas tiek paturēts uz Kopienas kuģiem un reģistrēts zvejas žurnālā, ir 8 %.

Tomēr attiecībā uz nozvejām, ko izkrauj nešķīrotā veidā, atļautā pielaiide, novērtējot daudzumu, ir 8 % no kopējā izkrautā daudzuma.

<sup>(1)</sup> OV L 171, 6.7.1994., 7. lpp. 7.

<sup>(2)</sup> OV L 12, 14.1.2005., 1. lpp. 1. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1936/2005 (OV L 311, 26.11.2005., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 768/2005 (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 276, 10.10.1983., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1804/2005 (OV L 290, 4.11.2005., 10. lpp.).

#### 2.4. Iepriekšēja paziņošana

2.4.1. Zvejas kuģiem, kas zvejo Kopienas ūdeņos apakšrajonā 22-24 (A apgabals) vai apakšrajonā 25-32 (B apgabals), jāievēro šādi nosacījumi:

- a) uzsākt zveju A vai B apgabalā ar mazāk nekā 100 kg mencu uz kuģa;
- b) ja uz kuģa, izbraucot no A vai B apgabala, ir vairāk nekā 300 kg mencu, atkāpjoties no 7. panta 1. punkta Regulā (EEK) Nr. 2847/93, kuģa kapteinis stundu pirms izbraukšanas no apgabala kompetentajām karoga valsts iestādēm paziņo:
  - i) laiku un izbraukšanas ģeogrāfisko stāvokli,
  - ii) visu uz kuģa esošo nozveju sugu dzīvsvara daudzumu,
  - iii) izkraušanas vietas nosaukumu un laiku, kad plānota ierašanās šajā vietā;
- c) ja zveja pabeigta un uz kuģa ir vairāk nekā 100 kg mencu
  - i) kuģis tieši dodas uz ostu, kas atrodas tajā apgabalā, kur notikusi zveja, un izkrauj zivis, vai
  - ii) kuģis tieši dodas uz ostu, kas atrodas ārpus apgabala, kur notikusi zveja, un izkrauj zivis. Atstājot apgabalu, kur kuģis zvejojis, zvejas rīki tiek noglabāti tā, lai tos nevarētu lietot, saskaņā ar šādiem nosacījumiem:
    - tiklus, svarus un līdzīgus rīkus atvieno no to traļa durvīm un vilkšanas tauvām un virvēm,
    - tiklus, kas atrodas uz klāja vai zem tā, droši nostiprina pie noteiktas virsbūves daļas;
- d) Kuģi, kas minēti b) punktā, nesāk izkraušanu, iekams nav saņemta kompetento iestāžu atļauja.

2.4.2. Šā pielikuma 2.4.1. punktu nepiemēro kuģiem, uz kuriem ir kuģu novērošanas sistēmas saskaņā ar 5. un 6. pantu Regulā (EK) Nr. 2244/2003. Tomēr šādi kuģi ik dienas nosūta ziņojumus par nozveju karoga dalībvalsts Zvejas pārraudzības centram, kas paredzēts 3. panta 7. punktā Regulā (EEK) Nr. 2847/93, iekļaušanai elektroniskajā datu bāzē.

#### 2.5. Norādītās ostas

2.5.1. Ja uz kuģa klāja atrodas vairāk nekā 750 kg mencu dzīvsvara, šīs mencas var izkraut vienīgi norādītās ostās.

2.5.2. Katra dalībvalsts var norādīt ostas, kurās izkrauj vairāk nekā 750 kg jebkuru Baltijas jūras mencu.

2.5.3. 15 dienu laikā no dienas, kad šī regula stājas spēkā, katra dalībvalsts, kas izveidojusi norādīto ostu sarakstu, uztur un dara to pieejamu savā oficiālajā interneta vietnē Komisijai un citām dalībvalstīm, kas atrodas pie Baltijas jūras. Sarakstā ietver atbilstīgo kontaktinformāciju, lai iesniegtu zvejas žurnālus un izkraušanas deklarācijas, veicot izkraušanu šajā dalībvalstī.

#### 2.6. Pirmo reizi izkrauto mencu svēršana

2.6.1. Dalībvalsts kompetentās iestādes var pieprasīt, lai jebkāds visu to mencu apjoms, kas nozvejots Baltijas jūrā un vispirms izkrauts šajā dalībvalstī, pirms to tālākas transportēšanas no ostas, kur tās pirmo reizi izkrautas, inspektoru klātbūtnē tiktu nosvērts.

- 2.6.2. Katra dalībvalsts nosaka īpašus pārbaudes standartus. Šādus standartus periodiski pārskata pēc sasniegto rezultātu analīzes. Pārbaudes standarti pakāpeniski attīstās, līdz ir sasniegti 1. papildinājumā noteiktie mērķa standarti.
- 2.7. VMS (*kuģu satelītnovērošanas sistēmas*) ziņojumi
- 2.7.1. Dalībvalstis nodrošina, ka šādi dati, kas saņemti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2244/2003 8. pantu, 10. panta 1. punktu un 11. panta 1. punktu, tiek ierakstīti datorlasāmā formā:
- a) katra iebraukšana un izbraukšana no ostas;
  - b) katra iebraukšana un izbraukšana no jūras apgabala, kurā piemēro īpašus noteikumus attiecībā uz piekļuvi ūdeņiem un resursiem.
- 2.7.2. Dalībvalstis, izmantojot VMS datus, pārbauda to, vai iesniegti zvejas žurnāli un tajos ierakstīta atbilstīga informācija. Šādas savstarpējas pārbaudes reģistrē un pēc pieprasījuma dara pieejamas Komisijai.
- 2.8. *Tranzīta un pārkraušanas aizliegums*
- 2.8.1. Tranzīts apgabalos, kas ir slēgti attiecībā uz mencu zveju, ir aizliegts, ja vien zvejas rīki uz klāja ir satīti un nostiprināti saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti Regulas (EEK) Nr. 2847/93 20. panta 1. punktā.
- 2.8.2. Mencu pārkraušana ir aizliegta.
- 2.9. *Baltijas jūras mencu pārvadāšana*
- Atkāpjoties no 13. panta 1. punkta (EEK) Regulā Nr. 2847/93, vairāk nekā 50 kg Baltijas jūras mencām, ko transportēšanai izkrāvis Kopienas kuģis, kura garums ir 8 metri vai vairāk, pievieno izkraušanas deklarāciju, kā tas paredzēts minētās regulas 8. panta 1. punktā.
- 2.10. *Kopīga uzraudzība un inspektoru apmaiņa*
- 2.10.1. Dalībvalstis veic kopīgas inspekcijas un uzraudzības darbības un šim nolūkam izveido kopīgas darbības procedūras.
- 2.10.2. Dalībvalstis, kas iesaistījušās kopīgās inspekcijas un uzraudzības darbībās, nodrošina to, ka inspektori no visām iesaistītajām dalībvalstīm ir aicināti piedalīties vismaz šajās darbībās.
- 2.10.3. Komisijas inspektori var piedalīties šajās kopīgajās inspekcijas un uzraudzības darbībās.
- 2.10.4. Līdz 2006. gada 31. janvārim Komisija sasauca kompetento valstu inspekcijas iestāžu sanākumi, lai koordinētu kopīgās inspekcijas un uzraudzības programmu 2006. gadam.
- 2.11. *Valsts kontroles darbības programmas*
- 2.11.1. Atbilstīgās dalībvalstis saskaņā ar 2. papildinājumu nosaka valsts kontroles rīcības programmu Baltijas jūrai.
- 2.11.2. Līdz 2006. gada 31. decembrim attiecīgās dalībvalstis savās oficiālajās interneta vietnēs dara Komisijai un citām dalībvalstīm, kas kuģo Baltijas jūrā, pieejamu valsts kontroles rīcības programmu, kas minēta 2.11.1 punktā, kā arī tās īstenošanas grafiku.
- 2.11.3. Komisija sasauca Zivsaimniecības un akvakultūras komitejas sanākumi, lai izvērtētu atbilstību valsts kontroles darbības programmām mencu krājumiem Baltijas jūrā un to rezultātus.

**3. Plekstu un akmeņplekstu zvejas ierobežojumi**

- 3.1. Aizliegts paturēt uz kuģa šādu sugu zivis, kas nozvejotas turpmāk minētajos ģeogrāfiskajos apgabalos un laikposmos:

Suga:	Ģeogrāfiskais apgabals	Laikposms
Parastā akmeņplekste ( <i>Platichthys flesus</i> )	Apakšrajoni 26 līdz 28, 29 uz dienvidiem no 59°30'N Apakšrajons 32	no 15. februāra līdz 15. maijam no 15. februāra līdz 31. maijam
Akmeņplekste ( <i>Psetta maxima</i> )	Apakšrajoni 25 līdz 26, 28 uz dienvidiem no 58°50'N	no 1. jūnija līdz 31. jūlijam

- 3.2. Atkāpjoties no 3.1. punkta, zvejojot ar traļiem, velkamiem vadiem un līdzīgiem zvejas rīkiem, kuru linuma acu izmērs ir 105 mm vai lielāks, vai ar žaunu tīkliem, iepinētīkliem vai rāmju tīkliem, kuru linuma acu izmērs ir 100 mm vai lielāks, plekstu un parasto akmeņplekstu piezvejas apjoms, kas no kopējā nozvejas dzīvsvara apjoma sastāda 10 %, var tikt paturēts uz kuģa vai izkrauts minētajā punktā noteiktajos aizlieguma laikposmos.

*III pielikuma 1. papildinājums***Kopīgi noteikumi valsts kontroles programmām****Mērķis**

1. Katra dalībvalsts nosaka īpašus pārbaudes standartus saskaņā ar papildinājumā noteiktajiem mērķiem.

**Stratēģija**

2. Zvejas darbību pārbaude un uzraudzība tiek koncentrēta uz kuģiem, kuri, iespējams, zvejo mencas. Kā papildu savstarpējas pārbaudes mehānisms, lai izvērtētu inspekcijas un uzraudzības efektivitāti, tiek izmantotas izlases veidā veiktas mencu transportēšanas un tirdzniecības pārbaudes.

**Prioritātes**

3. Dažādiem zvejas rīkiem piemēro dažādus pārbaudes līmeņus, atkarībā no apmēra, kādā zvejas iespēju ierobežojumi iespaido zvejas flotes. Šajā nolūkā dalībvalstis nosaka īpašas prioritātes.

**Mērķa standarti**

4. Ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc dienas, kad šī regula stājas spēkā, dalībvalstis īsteno savu pārbauzu grafiku, lai sasniegtu turpmāk izklāstītos mērķus.

- a) Pārbauzu līmenis ostās

Visumā pārbauzu mērķis ir aptvert 20 % no izkrauto mencu svara, aptverot visas izkraušanas vietas.

Alternatīvi:

- i) pārbaudes veic tik bieži, lai trīs mēnešu laikposmā vairākus Kopiesas kuģus, kas ir atbildīgi par 20 % vai vairāk mencu izkraušanu, pārbaudītu vismaz vienu reizi;
- ii) to var pamatot uz vienkāršu izlasi pēc nejaušības principa vai izmantojot piemērotu paraugu atlases plānu, ar ko varētu panākt vismaz tāda paša līmeņa precizitāti.

- b) Tirdzniecības pārbauzu līmenis

Pārbauda 5 % no mencu apjoma, ko piedāvā pārdot izsolē.

- c) Pārbauzu līmenis jūrā

Elastīgs standarts: to noteiks pēc sīkas zvejas darbību analīzes katrā apgabalā. Standarti attiecībā uz pārbaudēm jūrā saistīti ar vairākām patruļas dienām jūrā mencu pārvaldības apgabalos ar iespējami dažādiem standartiem attiecībā uz patruļas dienām īpašos apgabalos.

- d) Līmenis novērošanai no gaisa

Elastīgs standarts: to noteiks pēc sīkas zvejas darbību analīzes katrā apgabalā un ņemot vērā dalībvalstu rīcībā esošos pieejamos resursus.

---

*III pielikuma 2. papildinājums***Valsts kontroles rīcības programmas saturs**

Valsts kontroles rīcības programmu mērķis, inter alia, ir noteikt turpmāk norādīto.

**1. KONTROLES LĪDZEKĻI**

Cilvēkresursi

1.1. Krastā un jūrā strādājošo inspektoru skaits, kā arī laikposmi un apgabali, kuros tie jāizvieto.

Tehniskie resursi

1.2. Inspekcijas kuģu un lidmašīnu skaits, kā arī laikposmi un apgabali, kuros tie jāizvieto.

Finanšu resursi

1.3. Budžeta resursu piešķiršana, lai izvietotu cilvēkresursus, inspekcijas kuģus un lidmašīnas.

**2. OSTU NOTEIKŠANA**

Ja nepieciešams – mencu izkrašanai izraudzīto ostu saraksts saskaņā ar III pielikuma 2.5.3 punktu.

**3. IEPRIEKŠĒJA PAZIŅOŠANA**

To sistēmu apraksts, ko īsteno, lai nodrošinātu III pielikuma 2.4 punkta noteikumu ievērošanu.

**4. IZKRAUŠANAS KONTROLE**

Jebkādu iekārtu vai sistēmu apraksts, ko īsteno, lai nodrošinātu III pielikuma 2.3, 2.5 un 2.6 punkta ievērošanu.

**5. PĀRBAUDES PROCEDŪRAS**

Valsts kontroles darbības programmās nosaka procedūras, ko ievēros:

- a) veicot pārbaudes jūrā vai uz zemes;
- b) sazinoties ar kompetentajām iestādēm, ko citas dalībvalstis izraudzījušās par atbildīgajām attiecībā uz mencu kontroles rīcības programmām;
- c) veicot kopīgu uzraudzību un inspektoru apmaiņu, tostarp, nosakot pilnvaras un tiesības inspektoriem, kas darbojas citu dalībvalstu ūdeņos.

---